



Brussels, 5 December 2014

16566/14

Interinstitutional File:
2013/0239 (COD)

JUR 921
ENV 970
MI 982
RELEX 1027
CODEC 2452

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) No 660/2014 of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 amending Regulation (EC) No 1013/2006 on shipments of waste
(OJ L 189, 27.6.2014, p. 135)

LANGUAGE concerned: **HU**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:

e-mail: tesiconsiglio@rpue.esteri.it

HELYESBÍTÉS

a hulladékszállításról szóló 1013/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2014. május 15-i
660/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(HL L 189., 2014.6.27., 135. o.)

1. 138. oldal, 1. cikk, 3. pont, c) alpont, az 1013/2006/EK rendelet 50. cikke új (3)
bekezdésének b) pontja:

A következő szövegrész:

„b) a rendeltetési ponton, a hasznosítást vagy ártalmatlanítást megelőző műveletet és a végleges ártalmatlanítást vagy hasznosítást is beleértve, a címzett vagy a létesítmény jelenlétében;”,

helyesen:

„b) a rendeltetési ponton, a hasznosítást vagy ártalmatlanítást megelőző előkészítő műveletet és a végleges hasznosítást vagy ártalmatlanítást is beleértve, a címzett vagy a létesítmény jelenlétében;”.

2. 138. oldal, 1. cikk, 3. pont, e) alpont, az 1013/2006/EK rendelet 50. cikke új (4a) bekezdésének első albekezdése:

A következő szövegrész:

„... megkövetelhetik az érintett anyagot vagy tárgyat a birtokló vagy annak szállítását szervező természetes vagy jogi személytől, hogy nyújtson be igazoló dokumentumokat:

- a) az érintett anyag vagy tárgy származására és rendeltetési helyére vonatkozóan; valamint
- b) arra vonatkozóan, hogy az nem hulladék és adott esetben többek között a működési igazolására vonatkozóan.”,

helyesen:

„... megkövetelhetik az érintett anyagot vagy tárgyat birtokló vagy annak szállítását szervező természetes vagy jogi személytől, hogy nyújtson be igazoló dokumentumokat:

- a) az érintett anyag vagy tárgy származására és rendeltetési helyére vonatkozóan; valamint
- b) arra vonatkozóan, hogy az nem hulladék, beleértve adott esetben a működés igazolását is.”.

3. 139. oldal, 1. cikk, 3. pont, e) alpont, az 1013/2006/EK rendelet 50. cikke új (4c) bekezdésének második albekezdése:

A következő szövegrész:

„Az arról való megbizonyosodás érdekében, hogy a 18. cikk szerinti általános tájékoztatási kötelezettség hatálya alá tartozó hulladékszállítás a 49. cikk szerinti hasznosítási műveletek célját szolgálja, az ellenőrzésekben részt vevő hatóságok megkövetelhetik a szállítást szervező személytől, hogy nyújtson be a hasznosítást megelőző műveletet vagy a végleges hasznosítást végző létesítmény által kiállított és – szükség esetén – a rendeltetési hely illetékes hatósága által jóváhagyott megfelelő igazoló dokumentumot.”,

helyesen:

„Az arról való megbizonyosodás érdekében, hogy a 18. cikk szerinti általános tájékoztatási kötelezettség hatálya alá tartozó hulladékszállítmányt a 49. cikk szerinti hasznosítási műveletekre szánják, az ellenőrzésekben részt vevő hatóságok megkövetelhetik a szállítást szervező személytől, hogy nyújtson be a hasznosítást megelőző előkészítő műveletet vagy a végleges hasznosítást végző létesítmény által kiállított és – szükség esetén – a rendeltetési hely illetékes hatósága által jóváhagyott megfelelő igazoló dokumentumot.”.